

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 20 януари 2005 година

за изменение на Решение 2003/881/ЕО на Комисията относно ветеринарномедицинските условия и изискванията за издаване на сертификати за внос на пчели (*Apis mellifera* и *Bombus spp.*) от някои трети страни по отношение на Съединените американски щати

(нотифицирано под № C (2004) 5567)

(текст от значение за ЕИП)

(2005/60/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания, регулиращи търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специфични правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО¹, и по-специално член 17, параграф 2, буква б), член 17, параграф 3, буква а) и член 19, буква б) от нея,

като има предвид, че:

(1) Решение 2003/881/ЕО на Комисията² определя ветеринарномедицинските изисквания и условията за издаване на сертификати за внос на пчели (*Apis mellifera* и *Bombus spp.*) от някои трети страни.

(2) Малкият кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) и кошерният акар (*Tropilaelaps spp.*) са екзотични паразити по обикновените пчели, които са разпространени в много трети страни и създават сериозни проблеми в областта на пчеларството. С цел предотвратяване на появата на тези паразити в Европейския съюз, Решение 2003/881/ЕО определи предпазни мерки при внос на живи пчели.

(3) Предвид характеристиките на тези заболявания и липсата на стандарт на Световната организация за здравеопазване на животните (ОИЕ) за задължителната им нотификация, изискванията за внос на живи пчели-майки в ЕС предвиждат

¹ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54. Директива, последно изменена с Директива 2004/68/ЕО (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 320; поправена в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 128).

² ОВ L 328, 17.12.2003 г., стр. 26.

декларация за обявяване за наличието на малък кошерен бръмбар и на кошерен акар, която е в сила за цялата територия на третата страна износител. Компетентният орган на САЩ (APHIS – Animal and Plant Health Inspection Service) е информирал службите на Комисията, че случаят не е такъв във всички щати на САЩ. Поради тази причина той е поискал от Комисията дерогация, която да разреши износа на живи пчели-майки от Хавай, който географски е разделен от всички други щати на САЩ и където болестите се обявяват.

(4) Компетентният орган на САЩ е предал цялата необходима информация относно ветеринарномедицинското състояние на пчелите в Хавай, като е подчертал, че от 1985 г. на тяхната територия не е внесена нито една пчела и че редовно се осъществяват програми за наблюдение с цел откриване на заболявания по пчелите, включително малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) и кошерен акар (*Tropilaelaps spp.*).

(5) Предвид специфичното географско положение на Хавай и здравния му статус относно болестите по пчелите, следва да се установи механизъм за регионализация за изолирани територии, който да позволява предоставянето на подходящи дерогации, като подобна дерогация следва да бъде дадена на Хавай с цел позволяване на вноса на живи пчели-майки и на живи земни пчели-майки, произхождащи изключително от тази част на САЩ.

(6) Член 1 и приложенията към Решение 2003/881/ЕО на Комисията следва да се изменят по съответния начин.

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Решение 2003/881/ЕИО на Комисията се изменя, както следва:

1. Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

1. Държавите-членки *разрешават вноса* на пчели (*Apis mellifera* и *Bombus spp.*) съгласно Директива 92/65/ЕИО при спазване на следните изисквания:

- пчелите да произхождат от трети страни или части от тях, изброени в част 1 на приложение III,

- партидите да се придружават от здравен сертификат, който съответства на образаца, посочен в приложение I, и да съответстват на гаранциите, определени в споменатия образец,

- пратките да се ограничават до максимум двадесет пчели-придружителки към една пчела-майка, поставени в една обща клетка за пчела-майка.

2. Държавите-членки разрешават вноса на пчели (*Apis mellifera* и *Bombus spp.*), предвиден в параграф 1, произхождащи от трета страна само при условие, че наличието на американски гнилец, малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) и кошерен акар *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps spp.*) са заболявания/паразити, които задължително се съобщават по цялата територия на въпросната трета страна.

Чрез дерогация, вносът на пчели се разрешава от географски и епидемиологично изолирана част от трета страна, упомената в част 2 на приложение III. Когато се прилага подобна дерогация, вносът на пчели от всички останали части на тази трета страна, неупоменати в част 2 на приложение III, автоматично се изключват.

3. В посоченото местоназначение, където кошерите се подлагат на официален контрол, пчелите - майки се прехвърлят в нови клетки преди да се въведат в местните колонии.

4. Клетките, пчелите-придружителки и другият материал, придружаващ пчелите - майки от трета страна, се изпращат в лаборатория с цел изследване за наличие на малък кошерен бръмбар, негови яйца или ларви или признаци на кошерен акар *Tropilaelaps*. След лабораторния анализ всички материали се унищожават.”

2. Приложение I се заменя с приложение I към настоящото решение.

3. Приложение II към настоящото решение се добавя като ново приложение III.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 7 февруари 2005 година.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 20 януари 2005 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Образец на здравен сертификат за пчели-майки и земни пчели-майки (*Apis mellifera* и *Bombus spp.*) и техните пчели - придружителки, предназначени за изпращане в Европейската общност

На вниманието на вносителя: настоящият сертификат е предназначен само за ветеринарни цели и трябва да придружава пратката до пристигането ѝ в граничния ветеринарен инспекционен пункт.

ОБРАЗЕЦ НА ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ПЧЕЛИ – МАЙКИ И ЗЕМНИ ПЧЕЛИ – МАЙКИ (<i>APIS MELLIFERA</i> И <i>BOMBUS SPP.</i>) И ТЕХНИТЕ ПЧЕЛИ - ПРИДРУЖИТЕЛКИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ИЗПРАЩАНЕ В ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ		
1. Трета страна на произход и компетентен орган	2.1. Здравен сертификат № 2.2. № на сертификат по конвенцията CITES (когато е приложимо)	☐ Оригинал ⁽¹⁾
А. ПРОИЗХОД НА ПЧЕЛИТЕ–МАЙКИ/ЗЕМНИТЕ ПЧЕЛИ-МАЙКИ (С ПЧЕЛИ-ПРИДРУЖИТЕЛКИ) (<i>Apis mellifera</i> и <i>Bombus spp.</i>)		
3. Име и адрес на пчелина по произход	4. Име и адрес на изпращача	
5. Място на товарене	6. Вид транспорт ⁽²⁾	
Б. МЕСТОНАЗНАЧЕНИЕ НА ПЧЕЛИТЕ – МАЙКИ/ ЗЕМНИТЕ ПЧЕЛИ - МАЙКИ (С ПЧЕЛИ-ПРИДРУЖИТЕЛКИ) (<i>Apis mellifera</i> и <i>Bombus spp.</i>)		
7. Държава-членка на местоназначение	8. Име и адрес на пчелина на местоназначение	

9. Име и адрес на получателя			
В. ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ПЧЕЛИТЕ - МАЙКИ / ЗЕМНИТЕ ПЧЕЛИ-МАЙКИ (С ПЧЕЛИ - ПРИДРУЖИТЕЛКИ) (<i>Apis mellifera</i> и <i>Bombus spp</i>)			
	10. Брой пчели (1 пчела-майка с максимум 20 пчели-придружителки в клетката)	11. Вид	12. Идентификация на партидата ⁽³⁾
10.1.			
10.2.			
10.3.			
10.4.			
10.5. ⁽⁴⁾			
Г. ЗДРАВНА ИНФОРМАЦИЯ			
13. Аз, долуподписаният, удостоверявам, че: 13.1. Американският гнилец, малкият кошерен бръмбар (<i>Aethina tumida</i>) и кошерният акар (<i>Tropilaelaps spp.</i>) са заболявания/паразити, които са задължителни за обявяване в (да се посочи цялата територия на страната износител , упомената в част I на приложение III или областта износител на трета страна, упомената в приложение III, част 2 на Решение 2003/881/ЕО). 13.2. пчелата-майка/земната пчела-майка, заедно с пчелите-придружителки, упоменати по-горе: а) произхождат от развъден пчелин, наблюдаван и контролиран от компетентния орган б) идват от зона, за която не са валидни ограничения, поради наличие на американски гнилец, и в която не се е наблюдавало такова наличие най-малко през последните 30 дни преди издаването на настоящия сертификат. При предходна поява на американски гнилец, всички кошери в радиус от три километра се проверяват от компетентния орган, като всички заразени кошери се изгарят или обработват и инспектират съгласно изискванията на компетентния орган в срок от 30 дни след последния регистриран случай. в) са от кошери или от кошери и от колонии (при земните пчели), от които през			

последните 30 дни проби от пчелната пита са били изследвани за Американски гнилец, съгласно ръководството на OIE по диагностични стандарти, като резултатите са били отрицателни.

г) идват от зона, която в радиус най-малко 100 km. не е подложена на ограничения, свързани с появата на малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) и кошерният акар (*Tropilaelaps spp.*) и в която липсват подобни нашествия;

д) са от кошери или от кошери и от колонии (при земните пчели), които са били изследвани непосредствено преди изпращането и не са показали никакви клинични признаци или съмнение за заболяване, включително за масово нашествие по пчелите.

е) преминали са подробно изследване, което да гарантира, че всички пчели и материали не съдържат малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*), негови яйца или ларви или други нашествия по пчелите, по специално на кошерен акар *Tropilaelaps spp.*)

13.3. Опаковъчният материал, клетките на пчелата-майка, другите продукти и храна са нови и не са били в контакт с болни пчели или пчелни пити с пило, като са взети всички предпазни мерки за предотвратяване на заразата с агенти-причинители на заболявания или нашествия по пчелите.

Д. ВАЛИДНОСТ

14. Периодът на валидност на настоящия сертификат е 10 дни.

15. Дата и място	16. Име и квалификация на долуподписания (одобрен ветеринарен лекар/одобreno служебно лице)	17. Подпис на одобрения ветеринарен лекар/одобреното служебно лице и печат ⁵
------------------	---	---

¹ Оригиналът трябва да се съхранява най-малко три години.

² Посочете регистрационния номер на превозното средство или контейнера и номера на печата, където е приложимо.

³ Номер на печата на клетката.

⁴ Продължете, ако е необходимо.

⁵ Подписът и печатът трябва да бъдат с различен цвят от този на напечатаното.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

Част 1: Списък на трети страни, одобрени по принцип за спазващи основните ветеринарномедицински изисквания за износ на пчели-майки за ЕС:

- страни, изброени в част 1 на приложение II от Решение 79/542/ЕИО на Съвета (последно изменено);

Част 2: Региони на трета страна, географски и епидемиологически изолирана от американски гнилец, малък кошерен бръмбар (*Aethina tumida*) и кошерен акар *Tropilaelaps* (*Tropilaelaps spp.*) и изпълняваща изискванията за съобщаване на заболявания/паразити, на които е разрешено да изнасят пчели-майки за ЕС.

- щат Хавай (САЩ).”